

MASTER

LANGUES, LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES

PARCOURS ÉTUDES JAPONAISES

PRÉSENTATION

L'objectif du Master « Études japonaises » vise à former de vrais spécialistes en langue et culture japonaises.

Il s'agit de concilier d'une part une formation générale riche et variée et d'autre part un approfondissement du domaine de la future thèse de l'étudiant ou de son futur domaine de spécialité.

Pour cela, au-delà d'un tronc commun assurant une bonne préparation en traduction et en méthodologie de la recherche, l'étudiant suit des enseignements de langue, littérature et civilisation afin de renforcer à la fois sa connaissance globale du Japon et celle du domaine dans lequel il conduira ses travaux de recherche.

Cette formation s'adresse aussi à d'autres étudiants intéressés par les métiers de la culture, de l'information et de la communication, de la traduction.

COMPÉTENCES VISÉES

- ▶ Comprendre, transmettre et transposer les subtilités culturelles des deux pays.
- ▶ Traduire des supports de nature variée.
- ▶ Mettre en œuvre les outils rhétoriques et formels de la rédaction bilingue.
- ▶ Communiquer efficacement à l'écrit et à l'oral en langue maternelle et étrangère de spécialité.
- ▶ Transmettre ses connaissances.
- ▶ Développer une démarche de recherche personnelle :
 - ▶ Définir une problématique
 - ▶ Constituer un corpus
 - ▶ Constituer une bibliographie
 - ▶ Analyser et critiquer des travaux existants
 - ▶ Formuler et valider des hypothèses
 - ▶ Rédiger scientifiquement : argumenter, appliquer les normes de présentation



CONDITIONS D'ACCÈS

L'accès à la première année se fait **sur dossier**, à télécharger sur le site web de l'UT2J (rubrique "Découvrir nos formations").

Les candidatures sont ouvertes aux titulaires d'une licence mention LLCER parcours Langue et culture japonaises ou d'une formation bac+3 équivalente.

ET APRÈS ?

- ▶ médiateur linguistique et culturel avec le monde japonais
- ▶ interprète
- ▶ interprète-traducteur
- ▶ traducteur
- ▶ journaliste spécialisé
- ▶ animateur culturel

Pour vous informer sur les possibilités de poursuites d'études ou d'insertion professionnelle, vous pouvez contacter le Service Commun Universitaire d'Information, d'Orientation et d'Insertion Professionnelle : scuio-ip@univ-tlse2.fr | 05 61 50 45 15

” LES ENSEIGNEMENTS

1^E ANNÉE

Semestre 7			ECTS	HEURES
▶ UE 701	JA00701V	Civilisation japonaise	5	25
▶ UE 702	JA00702V	Littérature japonaise	5	25
▶ UE 703	JA00703V	Techniques de l'expression (oral 1)	5	25
▶ UE 704	JA00704V	Techniques de l'expression (écrit 1)	5	25
▶ UE 705	JA00705V	Textes japonais 1	5	25
▶ UE 706	JA00706V	Textes japonais 2	5	25

Semestre 8			ECTS	HEURES
▶ UE 801	JA00801V	Mémoire de M1	12	
▶ UE 802	JA00802V	Société japonaise contemporaine	6	50
▶ UE 803	JA00803V	Techniques de l'expression (oral 2)	3	25
▶ UE 804	JA00804V	Techniques de l'expression (écrit 2)	3	25
▶ UE 805	JA00805V	Textes japonais 3	3	25
▶ UE 806	JA00806V	Textes japonais 4	3	25

2^E ANNÉE

Semestre 9			ECTS	HEURES
▶ UE 901	JA00901V	Mémoire : encadrement personnalisé et séminaire de recherche	10	
▶ UE 902	JA00902V	Japon : civilisation et histoire des idées 1	4	25
▶ UE 903	JA00903V	Littérature et culture japonaises	4	25
▶ UE 904	JA00904V	Séminaires et conférences	4	25
▶ UE 905	JA00905V	Méthodologie des études japonaises	4	25
▶ UE 906	JA00906V	Pratique de la langue japonaise	4	25

Semestre 10			ECTS	HEURES
▶ UE 1001	JA00111V	Mémoire de M2	20	
▶ UE 1002	JA00112V	Japon : civilisation et histoire des idées 2	4	25
▶ UE 1003	JA00113V	Séminaires de recherches et conférences	3	25
▶ UE 1004	JA00114V	Langue japonaise	3	25